



## LED DECORATIVE GONK FIGURE

**GB** **CY**

### LED DECORATIVE GONK FIGURE

Operating and safety information

**HR**

### LED DEKORATIVNA FIGURA PATULJKA

Upute za uporabu i sigurnost

**RS**

### LED DEKORATIVNA FIGURA - PATULJAK

Uputstva za rukovanje i bezbednost

**BG**

### LED ДЕКОРАТИВНА ФИГУРА НА ДЖУДЖЕ

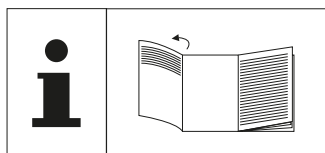
Указания за експлоатация и безопасност

**DE** **AT** **CH**

### LED-DEKO- WICHTELFIGUR

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 459369\_2401



**GB** **CY**

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

**HR**

Prije čitanja otvorite stranicu s prikazima te se potom upoznajete sa svim funkcijama proizvoda.

**RS**

Pre nego što počnete da čitate rasklopite stranicu sa slikama i upoznajete se sa svim funkcijama ovog proizvoda.

**BG**

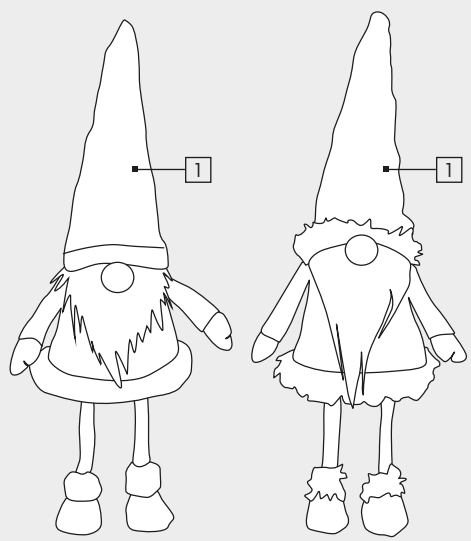
Преди четене отворете страницата с изображенията и се запознайте с всички функции на артикула.

**DE** **AT** **CH**

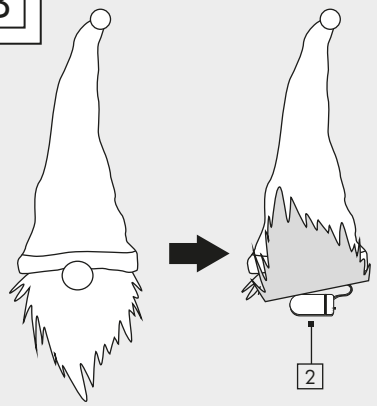
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB/CY	Operating and safety information	page	7
HR	Upute za uporabu i sigurnost	stranica	12
RS	Uputstva za rukovanje i bezbednost	strana	18
BG	Указания за експлоатация и безопасност	страница	26
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	33

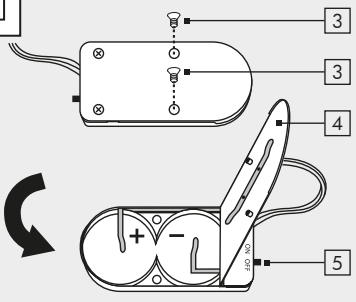
A



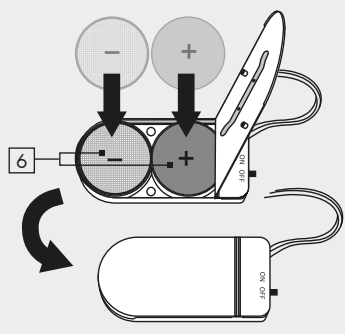
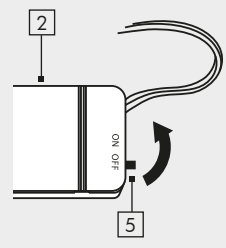
B



C



D



<div style="display: flex; gap: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px;">GB</span> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px;">CY</span> </div>	
<b>Introduction</b> .....	7
<b>Explanation of symbols</b> .....	7
<b>Intended use</b> .....	7
<b>Specifications supplied</b> .....	8
<b>Description of parts</b> .....	8
<b>Technical data</b> .....	8
<b>Safety instructions</b> .....	8
<b>Risk of batteries/rechargeable batteries leaking</b> .....	9
<b>First-time operation</b> .....	9
<b>Switching the product on/off</b> .....	9
<b>Replacing the batteries</b> .....	9
<b>Cleaning and storage</b> .....	10
<b>Troubleshooting</b> .....	10
<b>Disposal</b> .....	10
<b>Warranty</b> .....	11
<b>Service</b> .....	12

<div style="display: flex; gap: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px;">HR</span> </div>	
<b>Uvod</b> .....	12
<b>Tumač znakova</b> .....	12
<b>Namjenska upotreba</b> .....	13
<b>Opseg isporuke</b> .....	13
<b>Opis dijelova</b> .....	13
<b>Tehnički podaci</b> .....	13
<b>Sigurnosne napomene</b> .....	14
<b>Opasnost od curenja baterija/punjivih baterija</b> .....	14
<b>Puštanje u rad</b> .....	15
<b>Uključivanje/isključivanje proizvoda</b> .....	15
<b>Zamjena baterija</b> .....	15
<b>Čišćenje i skladištenje</b> .....	15
<b>Otklanjanje kvarova</b> .....	15
<b>Zbrinjavanje</b> .....	15
<b>Jamstvo</b> .....	16
<b>Servis</b> .....	17


<div style="display: flex; gap: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px;">RS</span> </div>	
<b>Uvod</b> .....	18
<b>Objašnjenje znakova</b> .....	18
<b>Namenska upotreba</b> .....	18
<b>Obim isporuke</b> .....	19
<b>Opis delova</b> .....	19
<b>Tehnički podaci</b> .....	19
<b>Bezbednosne napomene</b> .....	19
<b>Opasnost od isticanja tečnosti iz baterija / punjivih baterija</b> .....	20
<b>Puštanje u rad</b> .....	20
<b>Uključivanje / isključivanje proizvoda</b> .....	20
<b>Zamena baterija</b> .....	20
<b>Čišćenje i skladištenje</b> .....	21
<b>Otklanjanje smetnji</b> .....	21
<b>Odlaganje u otpad</b> .....	21
<b>Garancija</b> .....	22
<b>Servis</b> .....	23

<div style="display: flex; gap: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px;">BG</span> </div>	
<b>Въведение</b> .....	26
<b>Обяснение на знаците</b> .....	26
<b>Употреба по предназначение</b> .....	26
<b>Обхват на доставка</b> .....	27
<b>Описание на частите</b> .....	27
<b>Технически данни</b> .....	27
<b>Указания за безопасност</b> .....	27
<b>Риск от изтичане на батерии/ акумулаторни батерии</b> .....	28
<b>Въвеждане в експлоатация</b> .....	28
<b>Включване/изключване на продукта</b> .....	29
<b>Смяна на батериите</b> .....	29
<b>Почистване и съхранение</b> .....	29
<b>Отстраняване на неизправности</b> .....	29
<b>Събиране на отпадъците</b> .....	29
<b>Гаранция</b> .....	30
<b>Сервизно обслужване</b> .....	32

<b>Einleitung</b> .....	33
<b>Zeichenerklärung</b> .....	33
<b>Bestimmungsgemäße</b>	
<b>Verwendung</b> .....	33
<b>Lieferumfang</b> .....	34
<b>Teilebeschreibung</b> .....	34
<b>Technische Daten</b> .....	34
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	34
<b>Risiko des Auslaufens von</b>	
<b>Batterien / Akkus</b> .....	35
<b>Inbetriebnahme</b> .....	35
<b>Produkt ein-/ausschalten</b> .....	36
<b>Batterien wechseln</b> .....	36
<b>Reinigung und Lagerung</b> .....	36
<b>Fehlerbehebung</b> .....	36
<b>Entsorgung</b> .....	36
<b>Garantie</b> .....	37
<b>Service</b> .....	38

# LED Decorative Gonk Figure

## ● Introduction

 Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

## ● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Issue date of instruction manual (month/year)



Date of manufacture (month/year)



Direct current



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Observe warning notices and safety instructions!



Explosion hazard!



Wear protective gloves!



This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV, protection class III).



Suitable for indoor use only



Do not wash!



2x CR2032 batteries included in delivery



Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!



Packaging made of FSC certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.




Products marked with this symbol comply with all applicable requirements in the economic area of the Republic of Serbia.

## ● Intended use

This product is intended exclusively for indoor use in dry and enclosed spaces. This product is a decorative item and not a toy! The product is not suitable for general indoor lighting in the home or for commercial use. This product is intended for use in private households only. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.


## ● Specifications supplied

1 x LED Gnome  
2 x CR2032, 3 V   
1 x instruction manual

## ● Description of parts

- 1 LED Gnome
- 2 Battery compartment
- 3 Screws
- 4 Cover
- 5 Switch
- 6 Batteries

## ● Technical data

Model number: 1029-RG-S / 1029-BG-S  
Battery: 2x CR2032, 3 V   
(replaceable)  
Light source: 1x LED 3W  
(LED non-replaceable)  
Luminous power: 10 lm  
Dimensions: approx. 19 x 17 x 60cm  
Protection class: III  
LED service life: approx. 25,000h  
Material: 100% polyester

### **Battery manufacturer:**

Supplier name: LIYUAN BATTERY  
TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.  
Address: 201, Building B, Gushu Hongwan  
Joint Stock Company, Sanwei Community,  
Hangcheng Street, Baoan District, Shenzhen,  
Guangdong  
Trade name: Liyuan  
Email: huyanling@liyuancell.com  
Phone: 0755-29887011  
www.lydccn.com

## ● Safety instructions




### Safety instructions






#### **⚠ WARNING!**

#### **RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND**

- CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.
- This product can be used by children aged 14 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and battery replacement may not be carried out by children without proper supervision.
  - Do not use the product if you notice any damage.
  - Protect the product from sharp edges, mechanical stress and hot surfaces.
  - Do not immerse the product in water or any other liquids.
  - The LEDs are not replaceable. Once the light source reaches the end of its service life, the product must be replaced.
  - **CAUTION!** This product is a decorative item and not a toy! Not suitable for children under 14 years of age. Keep the product away from children.
  - Keep the product out of the reach of children.
  - Assembly/installation and operation of the product must be done by an adult.
  -  **RISK OF TRAPPING/ PINCHING!** Be careful to make sure your hands do not get trapped between the springs.



## Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **RISK OF FATAL INJURY!** Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
-  **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not expose the batteries/rechargeable batteries to mechanical stress.
- Do not use different battery types or new and used batteries together.
- Insert the batteries supplied into the product, taking care to ensure correct polarity.
- Do not short-circuit the terminals!
- Remove empty batteries from the product.
-  **CAUTION!** This product contains a coin battery (button cell containing lithium). Coin batteries can cause severe internal chemical burn injuries when swallowed.
-  **CAUTION!** Dispose of spent batteries immediately. Keep the batteries out of reach of children! If a battery is swallowed, seek medical advice immediately.

### ● Risk of batteries/rechargeable batteries leaking

- Avoid exposing (rechargeable) batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. radiators or direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and

seek medical advice immediately!



### ■ **WEAR PROTECTIVE GLOVES!**

- Leaking or damaged (rechargeable) batteries can cause chemical burns if they come into contact with skin. Please wear suitable protective gloves.
- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

### ● First-time operation

**Please note:** Take the product out of its packaging and remove all packing material.

- Check that all package contents are present.
- Check if the product or individual parts are damaged. If that is the case, do not use the product. Please contact the retailer via the service address indicated on the warranty card.
- The batteries supplied are already inserted into the product and fitted with an isolator strip. Remove this plastic strip to start using the product.

### ● Switching the product on/off

- Use the switch **5** on the battery compartment **2** to turn the product on and off (see figure D):  
OFF: The LED Gnome **1** is switched off.  
ON: The LED Gnome **1** is switched on.

### ● Replacing the batteries

- The battery compartment **2** is located underneath the beard (see figure B). Undo the screws **3** to open the battery compartment (see figure C). Turn over the battery compartment and carefully lift up the lid **4** (see figure C).
- Insert the batteries supplied **6** into the product, taking care to ensure correct



polarity (see figure C).

**Please note:** The button cells are placed in the battery compartment in opposite orientation (see figure C).

- Close the lid and tighten the screws on the back to secure the battery compartment.

## ● Cleaning and storage

- Do not immerse the product in water.
- Make sure that no water gets into the casing.
- Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.
- When the product is not in use, store in the packaging in a dry place.

## ● Troubleshooting

- = Fault
- ⊙ = Cause
- = Solution
- = The product fails to switch on.
- ⊙ = The product is switched off.
- = Switch the product on (see 'Switching the product on/off').
- ⊙ = The batteries are discharged.
- = Replace the batteries (see 'Replacing the batteries').

## ● Disposal



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: Plastics
- 20-22: Paper and cardboard
- 80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.



### **Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!**

Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals\* and are subject to special waste treatment. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently fixed inside the product must be removed before disposal of the product and disposed of separately. Please ensure batteries/rechargeable batteries are fully discharged when disposed of! Wherever possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries.

\*) Marked as followed: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

## ● **Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

### **Warranty terms**

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

### **Warranty period and statutory warranty claims**

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

### **Warranty scope**

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty covers material and manufacturing defects as well as the battery. This warranty

does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can thus be regarded as wearing parts; nor does it cover damage to fragile parts, such as switches or parts made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

### **Warranty processing**

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following **Notes**:

- Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

## ● Service

**GB**

Service Great Britain  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**CY**

Service Cyprus  
Tel. : 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**IAN 459369\_2401**

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at:  
[www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

You can download this and many other manuals, product videos and installation software at **[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)**. Scanning the QR code on the front page will take you directly to the Lidl Service web page ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) where you can access the user instructions by entering the item number (IAN) 123456\_7890.

## LED dekorativna figura patuljka

### ● Uvod



Čestitamo Vam na kupnji Vašeg novog proizvoda. Ovime ste se odlučili za kvalitetan proizvod.

Molimo pažljivo i do kraja pročitajte ove upute za uporabu. Ove su upute dio ovog proizvoda i sadrže važne napomene za stavljanje u pogon i rukovanje. Uvijek se pridržavajte svih sigurnosnih uputa. Ako imate bilo kakvih pitanja ili niste sigurni u vezi s rukovanjem proizvodom, obratite se Vašem trgovcu ili servisnom centru. Molimo čuvajte ove upute na sigurnom mjestu i proslijedite ih trećim osobama, ako je potrebno.

### ● Tumač znakova



Pročitajte upute za uporabu!



Datum izdavanja uputa za uporabu (mjesec/godina)



Datum proizvodnje (mjesec/godina)



Istosmjerni napon



Opasnost po život i od nezgoda za malu djecu i djecu!



Pridržavajte se upozorenja i sigurnosnih uputa!



Opasnost od eksplozije!



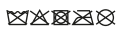
Nosite zaštitne rukavice!



Ovaj simbol označava da proizvod radi sa sigurnosnim malim naponom (SELV/PELV) (klasa zaštite III).



Pogodno samo za uporabu u unutarnjim prostorijama



Ne perite proizvod!



Uključujući 2 x CR2032 baterije



Ambalažu i proizvod zbrinite na ekološki prihvatljiv način!



Oštećenja okoliša zbog nepravilnog odlaganja baterija/punjivih baterija!



Ambalaža od miješanog drva s FSC certifikatom



S CE oznakom proizvođač potvrđuje da ovaj proizvod ispunjava važeće europske smjernice.




Proizvodi koji su označeni ovim simbolom ispunjavaju sve propise u gospodarskom prostoru Republike Srbije koje je potrebno poštivati.

## ● Namjenska upotreba

Ovaj proizvod je prikladan isključivo za korištenje u unutarnjem području, u suhim i zatvorenim prostorijama. Ovaj proizvod je dekorativni proizvod i nije dječja igračka! Proizvod nije prikladan za osvjetljavanje prostorija u kućanstvu niti za komercijalnu uporabu. Ovaj proizvod je namijenjen samo za korištenje u privatnim kućanstvima. Uporaba na drugačiji način od opisanog ili preinaka proizvoda nije dozvoljena i može prouzročiti materijalne štete ili čak i tjelesne

ozljede. Proizvođač ili trgovac ne preuzima odgovornost za štete koje su nastale nenamjenskom ili pogrešnom uporabom.


## ● Opseg isporuke

1 x LED patuljak  
2 x CR2032, 3 V   
1 x upute za uporabu

## ● Opis dijelova

- 1 LED patuljak
- 2 Odjeljak za baterije
- 3 Vijci
- 4 Poklopac
- 5 Prekidač
- 6 Baterije

## ● Tehnički podaci

Broj modela: 1029-RG-S / 1029-BG-S  
Baterija: 2x CR2032, 3 V   
(zamjenjive)  
Rasvjetno sredstvo: 1x LED 3W (LED žaruljice nisu zamjenjive)  
Svjetlosni tok: 10 lm  
Dimenzije: cca. 19 x 17 x 60 cm  
Klasa zaštite: III  
LED životni vijek: cca. 25.000 h  
Materijal: 100 % poliester

### **Proizvođač baterije:**

Prezime: LIYUAN BATTERY TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.  
Adresa: 201, Building B, Gushu Hongwan Joint Stock Company, Sanwei Community, Hangcheng Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong  
Marka: Liyuan  
E-mail: huyanling@liyuancell.com  
Kontakt: 0755-29887011  
www.lydccn.com

## ● Sigurnosne napomene




### Sigurnosne napomene



#### **! UPOZORENJE!**




#### **OPASNOST PO ŽIVOT I OD NEZGODA ZA MALU DJECU I**

**DJECU!** Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora s ambalažom. Postoji opasnost od gušenja zbog ambalaže. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Djecu uvijek držite podalje od proizvoda.

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 14 godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su nadzirane ili upućene u sigurnu uporabu proizvoda i razumiju opasnosti koje iz toga proizlaze. Djeci nije dopušteno igrati se s proizvodom. Čišćenje i zamjenu baterija ne smiju izvoditi djeca bez nadzora.
- Nemojte koristiti proizvod ako primijetite bilo kakvu vrstu oštećenja.
- Zaštitite proizvod od oštih rubova, mehaničkih opterećenja i vrućih površina.
- Ne uranjajte proizvod u vodu ili druge tekućine.
- LED žaruljice nisu zamjenjive. Kada izvor svjetlosti dosegne kraj vijeka trajanja, mora se zamijeniti cijeli proizvod.
- **PAŽNJA!** Ovaj proizvod je dekorativni proizvod i nije dječja igračka! Nije prikladno za djecu mlađu od 14 godina. Proizvod držite podalje od djece.
- Proizvod čuvajte izvan dosega djece.
- Montažu odn. rukovanje proizvodom mora provoditi odrasla osoba.
-  **OPASNOST OD PRIGNJEČENJA!** Pazite na to da se ne stisnete ruke među oprugama.



## Sigurnosne upute za baterije/ punjive baterije

- **OPASNOST PO ŽIVOT!** Držite baterije/ punjive baterije podalje od djece. U slučaju gutanja odmah potražite liječničku pomoć!
  - **OPASNOST OD EKSPLOZIJE!**  Nikada nemojte puniti baterije koje se ne mogu ponovo puniti. Nemojte kratko spajati baterije/punjive baterije i/ili nemojte ih otvarati. Rezultat može biti pregrijavanje, opasnost od požara ili pucanje.
  - Nikada ne bacajte baterije/ punjive baterije u vatru ili vodu.
  - Ne izlažite baterije/ punjive baterije mehaničkom opterećenju.
  - Zajedno se ne smiju koristiti različiti tipovi baterije ili nove i rabljene baterije.
  - Priložene baterije umetnite u proizvod prema njihovom polaritetu.
  - Priklučne stezaljke ne smiju se kratko spajati!
  - Prazne baterije uklonite iz proizvoda.
  -  **PAŽNJA!** Ovaj proizvod sadrži gumbastu bateriju (gumbasta ćelija s litijem). Gumbasta baterija može u slučaju gutanja prouzrokovati unutarnje kemijske opekline.
  -  **PAŽNJA!** Odmah zbrinite rabljene baterije. Baterije držite dalje od djece! U slučaju gutanja baterije, odmah potražite liječniku pomoć.
- ### ● Opasnost od curenja baterija/punjivih baterija
- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koji mogu utjecati na baterije/ punjive baterije, npr. na radiatorima/izravnoj sunčevoj svjetlosti.
  - Izbjegavajte kontakt s kožom, očima i sluznicama! Ako dođete u kontakt s kiselinom iz baterije, odmah isperite pogođena područja s velikom količinom čiste vode i odmah potražite liječničku pomoć!

## ■ **NOSITE ZAŠTITNE RUKAVICE!**

Baterije/punjive baterije koje su iscurile ili oštećene mogu uzrokovati nagrizanje ako dođu u dodir s kožom. Stoga u tom slučaju nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.





- Ako neka od baterija procuri, odmah je izvadite iz proizvoda kako biste izbjegli oštećenja.

## ● **Puštanje u rad**





**Napomena:** Izvadite proizvod iz ambalaže i uklonite sve materijale ambalaže.

- Provjerite je li isporuka potpuna.
- Provjerite ima li oštećenja na proizvodu ili pojedinačnim dijelovima. Ako je to slučaj, nemojte koristiti proizvod. Obratite se distributeru putem adrese servisa navedene na jamstvenoj kartici.
- Isporučene baterije već su umetnute u proizvod te imaju zaštitnu traku. Uklonite je kako bi proizvod počeo s radom.

## ● **Uključivanje/isključivanje proizvoda**

- Proizvod uključujete/isključujete preko prekidača  na odjeljku za baterije  (vidi sl. D):  
OFF: LED patuljak  je isključen.  
ON: LED patuljak  je uključen.

## ● **Zamjena baterija**

- Odjeljak za baterije  nalazi se na donjoj strani brade (vidi sl. B). Otvorite odjeljak za baterije tako da otpustite vijak  (vidi sl. C). Okrenite odjeljak za baterije i pažljivo podignite poklopac  (vidi sl. C).
- Priložene baterije  umetnite u proizvod prema njihovom polaritetu (vidi sl. C).

**Napomena:** Gumbaste ćelije različito naležu u odjeljku za baterije (vidi sl. C).

- Zatvorite poklopac i ponovno čvrsto zavrnite vijak na poleđini kako bi se

odjeljak za baterije učvrstio.

## ● **Čišćenje i skladištenje**

- Ne uranjajte proizvod u vodu.
- Vodite brigu o tome da voda ne uđe u kućište.
- Za čišćenje koristite samo suhu krpu bez dlačica. U slučaju jačeg zaprljanja lagano navlažite krpu.
- Ako proizvod ne koristite, čuvajte ga u ambalaži na suhom mjestu.

## ● **Otklanjanje kvarova**

- = Kvar
- = Uzrok
- = Rješenje
  
- = Proizvod se ne uključuje.
- = Proizvod je isključen.
- = Uključite proizvod (vidi „Uključivanje/isključivanje proizvoda“)
- = Baterije su prazne.
- = Zamijenite baterije (vidi „Zamjena baterija“).

## ● **Zbrinjavanje**



Pri razvrstavanju otpada vodite računa o oznakama na ambalaži, ona je označena kraticama (a) i brojevima (b) sa sljedećim značenjem:

1–7: Plastike

20–22: Papir i ljepenka

80 – 98: Kompozitni materijali

Možete se obratiti Vašoj općinskoj ili gradskoj upravi za opcije odlaganja dotrajalog proizvoda.

U interesu zaštite okoliša, nemojte odlagati Vaš dotrajali proizvod kao kućni otpad, nego ga zbrinite na profesionalan način. Kako biste saznali gdje se nalaze mjesta



prikupljanja i njihovo radno vrijeme, možete se obratiti nadležnoj lokalnoj upravi.

Neispravne ili iskorištene baterije moraju se reciklirati u skladu s Direktivom 2006/66/EZ i njezinim izmjenama. Vratite baterije i/ili proizvod kod ponuđenih mjesta za prikupljanje.



### **Oštećenja okoliša zbog nepravilnog odlaganja baterija!**

Punjive baterije se ne smiju odlagati zajedno s kućnim otpadom. One mogu sadržavati otrovne teške metale\*) i podliježu obradi opasnog otpada. Baterije i punjive baterije koje nisu trajno instalirane u uređaju, moraju se izvaditi prije zbrinjavanja i odvojeno zbrinuti. Molimo da predajete ispražnjene baterije i punjive baterije! Ako je moguće, koristite punjive baterije umjesto jednokratnih baterija.

\*) označene s: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo

## **● Jamstvo**

Poštovani kupci, za ovaj proizvod dobivate 3 godine jamstva od datuma kupnje. U slučaju nedostataka na ovom proizvodu imate zakonska prava u odnosu na prodavatelja proizvoda. Ova zakonska prava nisu ograničena našim niže navedenim jamstvom.

### **Uvjeti jamstva**

Jamstveni rok počinje teći s datumom kupnje. Molimo dobro čuvajte originalni račun. On je potreban kao dokaz o kupnji. Ako se pojave nedostaci u materijalu ili izradi unutar tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda, proizvod će se - prema našem izboru - besplatno popraviti, zamijeniti ili izvršiti povrat novca. Za ovo jamstvo potrebno je unutar trogodišnjeg jamstvenog razdoblja dostaviti neispravan uređaj i potvrdu o kupnji (račun), kao i kratak opis nedostatka i trenutka njegovog

nastanka. Ako je nedostatak pokriven našim jamstvom, vratit ćemo Vam popravljenu ili novi proizvod. S popravkom ili zamjenom proizvoda ne započinje novo jamstveno razdoblje.

### **Jamstveno razdoblje i zakonski zahtjevi u slučaju nedostataka**

Jamstveno razdoblje se ne produljuje uslugom iz jamstva. Isto vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Oštećenja i nedostaci koji se utvrde nakon kupnje prilikom raspakiranja moraju se odmah prijaviti. Potrebni popravci po isteku jamstvenog razdoblja se naplaćuju.

### **Opseg jamstva**

Uređaj je pažljivo proizveden u skladu sa strogim smjernicama za kvalitetu te je uredno ispitan prije isporuke. Jamstvo se odnosi na materijalne ili proizvodne nedostatke, te na bateriju. Ovo jamstvo ne obuhvaća dijelove proizvoda koji su podložni normalnom trošenju i stoga se mogu smatrati potrošnim dijelovima niti oštećenja lomljivih dijelova, kao što su prekidači ili dijelovi proizvedeni od stakla. Ovo jamstvo prestaje važiti ako je proizvod oštećen, nepravilno korišten ili servisiran. Za pravilno korištenje proizvoda potrebno je pridržavati se svih uputa navedenih u uputama za uporabu. Namjene i radnje koje nisu preporučene ili na koja se upozorava u uputama za uporabu moraju se obavezno izbjegavati. Ovaj proizvod namijenjen je samo za privatnu uporabu i nije predviđen za komercijalnu uporabu. Jamstvo se poništava u slučaju zlouporabnog i nepravilnog rukovanja, primjene sile i intervencija koje nisu izvršene od strane našeg ovlaštenog servisnog predstavništva.

### **Postupak u slučaju zahtjeva temeljem jamstva**

Kako bi se osigurala brza obrada Vašeg zahtjeva, pratite sljedeće **Napomene:**

Molimo Vas da za sve upite imate pri ruci

račun i broj artikla (npr. IAN 123456) kao dokaz o kupnji.

- Broj proizvoda možete naći na tipskoj pločici na proizvodu, žigu na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa (dolje lijevo) ili na naljepnici na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- U slučaju da dođe do smetnji u radu ili sličnih nedostataka, prvo se putem telefona ili e-pošte obratite servisu koji je naveden u nastavku.
- Proizvod, za koji je utvrđeno da je neispravan, možete poslati na Vama dojavljenu adresu servisa bez plaćanja poštarine, uz prilaganje potvrde o kupnji (račun) i navođenje nedostatka i trenutka njegovog nastanka.

(1) U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

(2) Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

(3) Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

## ● Servis



Servis Hrvatska

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 459369\_2401**

Molimo Vas da za sve upite imate pri ruci račun i broj artikla (npr. IAN 123456) kao dokaz.

Aktualnu verziju uputa za uporabu možete pronaći na: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)


Na stranici **[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)** možete preuzeti ovaj i mnoge druge priručnike, videozapise za proizvode i softver za instalaciju.

Preko QR koda na naslovnoj stranici direktno dolazite na stranicu Lidl servisa ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) i unosom broja artikla (IAN) 123456\_7890 možete otvoriti svoje upute za uporabu.



# LED dekorativna figura - patuljak

## ● Uvod

 Čestitamo Vam na kupovini novog proizvoda. Odlučili ste se za veoma kvalitetan proizvod. Potrebno je da pažljivo pročitate kompletno uputstvo za rukovanje. Ovo uputstvo je sastavni deo proizvoda i sadrži važne instrukcije za puštanje u rad i rukovanje. Uvek se pridržavajte svih bezbednosnih napomena. Ako imate bilo kakvih pitanja ili niste sigurni u rukovanje proizvodom, obratite se prodavcu ili servisnom centru. Pažljivo čuvajte ovo uputstvo i po potrebi ga prosledite drugima.

## ● Objašnjenje znakova



Pročitati uputstvo za rukovanje!



Datum izdavanja uputstva za upotrebu (mesec/godina)



Datum proizvodnje (mesec/godina)



Jednosmerni napon



Voditi računa o upozorenjima i bezbednosnim napomenama!



Opasnost po život i opasnost od nesreća po manju i veću decu!



Opasnost od eksplozije!



Nositi zaštitne rukavice!



Ambalažu i proizvod odložite na ekološki prihvatljiv način!



Pogrešno odlaganje baterija/ punjivih baterija je štetno po životnu sredinu!



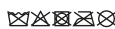
Pogodno samo za zatvoren prostor



Ovaj simbol znači da proizvod radi sa niskim naponom (SELV/PELV) (klasa zaštite III).



Sa 2 CR2032 baterije



Ne perite!



Ambalaža od mešovitog drveta sa FCS sertifikatom



Oznakom CE proizvađač potvrđuje da je ovaj proizvod usklađen sa važećim evropskim direktivama.




Proizvodi koji su označeni ovim simbolom ispunjavaju sve važeće propise u ekonomskom prostoru Republike Srbije.

## ● Namenska upotreba

Proizvod je pogodan za svetlosnu dekoraciju u zatvorenom i na otvorenom prostoru. Ovaj proizvod je namenjen samo za upotrebu u privatnim domaćinstvima i nije pogodan za komercijalne svrhe. Drugačija upotreba od prethodno opisane ili modifikacija proizvoda nije dozvoljena i može dovesti do materijalne štete, pa čak i do telesnih povreda. Proizvađač ili prodavac ne preuzima nikakvu odgovornost za štete koje su nastale usled nenamenske ili pogrešne upotrebe.

## ● Obim isporuke


1 x LED patuljak  
2 x CR2032, 3 V   
1 x uputstvo za upotrebu

## ● Opis delova

- 1 LED patuljak
- 2 Odeljak za baterije
- 3 Zavrtnji
- 4 Poklopac
- 5 Prekidač
- 6 Baterije

## ● Tehnički podaci

Broj modela: 1029-RG-S / 1029-BG-S

Baterija: 2x CR2032, 3 V   
(mogu da se zamene)

Sijalica: 1x LED 3W (LED ne mogu da se zamene)

Svetlosni fluks: 10 lm

Dimenzije: oko 19 x 17 x 60 cm

Klasa zaštite: III

Vek trajanja LED sijalice: oko 25.000 sati

Materijal: 100% poliester

### **Proizvođač baterija:**

Ime: LIYUAN BATTERY TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.

Adresa: 201, Building B, Gushu Hongwan Joint Stock Company, Sanwei Community, Hangcheng Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong

Marka: Liyuan

Email: huyanling@liyuancell.com

Kontakt: 0755-29887011

www.lydccn.com

## ● Bezbednosne napomene

### **Bezbednosne napomene**



#### **⚠ UPOZORENJE!**

#### **OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NESREĆA PO**

**MANJU I VEĆU DECU!** Nikada nemojte da ostavljate decu bez nadzora sa ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od gušenja ambalažnim materijalom. Deca često potcenjuju opasnosti. Udaljite decu od proizvoda.

- Ovaj proizvod mogu koristiti deca starija od 14 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili su upućene u bezbedno korišćenje proizvoda i razumeju opasnosti koje iz toga proizlaze. Deca ne smeju da se igraju sa proizvodom. Čišćenje i zamenu baterija koje obavlja korisnik ne smeju da obavljaju deca ako nisu pod nadzorom.
- Nemojte da koristite proizvod ako ustanovite bilo kakva oštećenja.
- Zaštite proizvod od oštih ivica, mehaničkih naprezanja i vrućih površina.
- Ne uranjajte proizvod u vodu ili druge tečnosti.
- LED sijalice se ne mogu zameniti. Kada izvor svetlosti dostigne kraj svog veka trajanja, ceo proizvod se mora zameniti.
- **PAŽNJA!** Ovo je dekorativni proizvod i nije igračka za decu! Nije pogodan za decu mlađu od 14 godina. Proizvod držite dalje od dece.
- Proizvod čuvajte van domašaja dece.
- Montažu, odn. rukovanje proizvodom, mora da obavi odrasla osoba.



**OPASNOST OD  
NAGNJEČENJA!** Pazite da ne nagnječite ruke između opruga.



## Bezbednosne napomene za baterije / punjive baterije

- **OPASNOST PO ŽIVOT!** Baterije/punjive baterije držite van domašaja dece. Ako se progutaju, odmah potražite medicinsku pomoć!



### OPASNOST OD EKSPLOZIJE!

- Nemojte da puniti baterije koje nisu punjive. Nemojte da kratkospajate baterije / punjive baterije niti da ih otvarate. Posledice mogu biti pregrevanje, opasnost od požara ili pucanje.
- Nikada nemojte da bacate baterije/punjive baterije u vatru ili vodu.
- Nemojte da izlažete baterije/punjive baterije mehaničkom opterećenju.
- Različiti tipovi baterija i nove i korišćene baterije ne smeju da se koriste zajedno.
- Umetnite priložene baterije u proizvod vodeći računa o polaritetu.
- Priključne stezaljke ne smeju da se kratkospajaju!
- Izvadite prazne baterije iz proizvoda.



**PAŽNJA!** Ovaj proizvod sadrži jednu dugmastu bateriju (dugmasta ćelija sa litijumom). Ako se

proguta, dugmasta baterija može da prouzrokuje teške unutrašnje hemijske opekotine.

- **PAŽNJA!** Istrošene baterije odložite u otpad. Baterije držite dalje od dece! Ako se baterija proguta, odmah potražite medicinsku pomoć.

## Opasnost od isticanja tečnosti iz baterija / punjivih baterija

- Izbegavajte ekstremne uslove i temperature koje mogu direktno uticati na baterije / punjive baterije, kao na primer na grejnim telima/direktnom sunčevom zračenju.
- Izbegavajte kontakt sa kožom, očima i

sluzokožom! U slučaju kontakta sa kiselinom iz baterije, pogođena mesta odmah isperite sa puno vode i obavezno potražite medicinsku pomoć!



### NOSITI ZAŠTITNE RUKAVICE!

- Iscurele ili oštećene baterije/punjive akumulatori u dodiru sa kožom mogu izazvati hemijske opekotine. U takvom slučaju obavezno nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.
- U slučaju curenja baterija, odmah ih uklonite iz proizvoda da biste sprečili oštećenja.

## Puštanje u rad

**Napomena:** Izvadite proizvod iz ambalaže i uklonite sve ambalažne materijale.

- Proverite da li je isporuka potpuna.
- Proverite da li ima znakova oštećenja na proizvodu ili pojedinačnim delovima. Ako je to slučaj, nemojte da koristite proizvod. Obratite se distributeru putem adrese servisa navedene na garantnoj kartici.
- Isporučene baterije su već postavljene u proizvod i imaju zaštitnu traku. Uklonite je da biste proizvod pustili u rad.

## Uključivanje / isključivanje proizvoda

- Proizvod uključujete/isključujete putem prekidača **5** na odeljku za baterije **2** (vidi sl. D):  
OFF: LED patuljak **1** je isključen.  
ON: LED patuljak **1** je uključen.

## Zamena baterija

- Odeljak za baterije **2** se nalazi na donjoj strani brade (vidi sl. B). Otvorite odeljak za baterije tako što ćete otpustiti zavrtnje **3** (vidi sl. C). Preokrenite odeljak za baterije i pažljivo podignite poklopac **4** (vidi sl. C).
- Umetnite priložene baterije **6** u proizvod vodeći računa o polaritetu (vidi sl. C).

**Napomena:** Dugmaste ćelije različito naležu u odeljku za baterije (vidi sl. C).

- Zatvorite poklopac i ponovo čvrsto zategnite zavrtnje na zadnjoj strani da biste učvrstili odeljak za baterije.

## ● Čišćenje i skladištenje

- Ne uranjajte proizvod u vodu.
- Vodite računa da voda ne uđe u kućište.
- Za čišćenje koristite samo suhu krpu koja ne ostavlja vlakna. U slučaju jače zaprljanosti blago navlažite krpu.
- Kada ga ne koristite, proizvod čuvajte u ambalaži na suvom mestu.

## ● Otklanjanje smetnji

- = Smetnja
- ⊙ = Uzrok
- = Rešenje
  
- = Proizvod se ne uključuje.
- ⊙ = Proizvod je isključen.
- = Uključite proizvod (vidi „Uključivanje/isključivanje proizvoda“)
- ⊙ = Baterije su prazne.
- = Zamenite baterije (vidi „Zamena baterija“).

## ● Odlaganje u otpad



Pri razvrstavanju otpada obratite pažnju na oznaku ambalažnog materijala koji se označava skraćenicama (a) i brojevima (b) sa sledećim značenjem:

1–7: Plastika

20–22: Papir i karton

80–98: Kompozitni materijal



Mogućnosti za odlaganje dotrajalog proizvoda možete saznati u opštinskoj ili gradskoj upravi.



U interesu zaštite životne sredine, nemojte odlagati svoj dotrajali proizvod kao kućni otpad, već ga odložite na stručan način. ○ mestima za prikupljanje i radnom vremenu možete se informisati kod lokalne uprave.

Neispravne ili istrošene punjive baterije moraju se reciklirati u skladu sa direktivom 2006 / 66 / EZ i njenim izmenama. Punjive baterije i / ili proizvod predajte preko sistema za prikupljanje koji se nude kod vas.



**Pogrešno odlaganje punjivih baterija je štetno po životnu sredinu!**

Punjive baterije ne smeju da se odlažu u kućni otpad. One mogu da sadrže otrovne teške metale\*) i podležu propisima za rukovanje posebnim otpadom. Baterije i punjive baterije, koje nisu fiksno ugrađene u uređaj, moraju se izvaditi pre odlaganja i zasebno odložiti. Baterije i punjive baterije predajte samo u praznom stanju! Ako je moguće, koristite punjive umesto jednokratnih baterija.

\*) označeno sa: Cd = kadmijum, Hg = živa, Pb = olovo.

## ● **Garancija**

Poštovani kupci, za ovaj uređaj dobijate garanciju od 3 godine od datuma kupovine. U slučaju kvara na ovom proizvodu, imate zakonska prava na reklamaciju kod prodavca proizvoda. Ova zakonska prava nisu ograničena našom garancijom kao što je navedeno u nastavku.

### **Uslovi garancije**

Garantni rok počinje od datuma kupovine. Sačuvajte originalni račun, isečak sa kase. On je potreban kao dokaz o kupovini. Ako dođe do greške u materijalu ili izradi u roku od tri godine od datuma kupovine ovog proizvoda, proizvod će biti besplatno popravljn ili zamenjen po našem nahođenju, ili će biti vraćen novac u visini kupovne cene. Ova usluga garancije u okviru trogodišnjeg garantnog roka zahteva da se dostave neispravan uređaj i račun (isečak sa kase), kao i kratak opis nedostatka i vremena njegovog nastanka. Kada je nedostatak pokriven našom garancijom, vratićemo Vam popravljni ili novi proizvod. Sa popravkom ili zamenom proizvoda ne započinje novi garantni rok.

### **Garantni rok i zakonski zahtevi u slučaju nedostataka**

Garantni rok se ne produžava uslugom garancije. Ovo važi i za zamenjene i popravljene delove. Oštećenja i nedostaci koji se ustanove nakon raspakivanja posle kupovine moraju se odmah prijaviti. Popravke se naplaćuju nakon isteka garantnog roka.

### **Obim garancije**

Uređaj je pažljivo proizveden u skladu sa strogim smernicama kvaliteta i pažljivo testiran pre isporuke. Garancija se odnosi na greške u materijalu ili izradi, kao na punjivu bateriju. Ova garancija ne pokriva delove proizvoda koji su podložni normalnom trošenju i habanju i stoga se mogu smatrati potrošnim delovima i ne pokriva oštećenje lomljivih delova, kao što su prekidači ili delovi od stakla. Ova garancija prestaje da važi

ako je proizvod oštećen, nepravilno korišćen ili servisiran. Za pravilno korišćenje proizvoda neophodno je pridržavati se svih instrukcija navedenih u uputstvu za upotrebu. Namene i rukovanja koja nismo preporučili ili na koja se upozorava u uputstvu za rad moraju se obavezno izbegavati. Ovaj proizvod je namenjen samo za privatnu upotrebu i nije predviđen za komercijalni sektor. Garancija se poništava u slučaju nepravilne upotrebe i nepravilnog rukovanja, primene sile i intervencija koje nisu izvršene od strane našeg ovlašćenog servisnog predstavništva.

### **Obrada u slučaju zahteva po osnovu garancije**

Da bi se garantovala brza obrada Vašeg zahteva, pratite sledeće **Napomene:**

- Za sva pitanja pripremite račun i broj proizvoda (npr. IAN 123456) kao dokaz o kupovini.
- Broj proizvoda možete naći na tipskoj pločici na proizvodu, žigu na proizvodu, na naslovnoj strani uputstva (dole levo) ili na nalepnici na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- U slučaju da dođe do smetnje u radu ili sličnog nedostatka, prvo se putem telefona ili e-pošte obratite servisu koji je naveden u nastavku.
- Proizvod, za koji je ustanovljeno da je neispravan, možete da pošaljete na navedenu adresu servisa bez plaćanja poštarine, uz prilaganje računa (isečak sa kase) i navođenje nedostatka i vremena njegovog nastanka.

## ● **Servis**

RS

Servis Srbija

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

### **IAN 459369\_2401**

Aktuelnu verziju uputstva za korišćenje naći ćete na: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

Na sajtu **[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)** možete da preuzmete ovo i mnoge druge priručnike, video klipove za proizvode i softver za instalaciju.

Preko QR koda direktno dolazite na sajt Lidl servisa ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) i unošenjem broja artikla (IAN) 123456\_7890 možete da pogledate i preuzmete kompletno uputstvo za upotrebu.

#### **Uvozi i stavlja u promet: Lidl Srbija KD**

Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija

Tel. 0800-300-199, E-mail: [kontakt@lidl.rs](mailto:kontakt@lidl.rs)

#### **Kako izjaviti reklamaciju?**

Molimo Vas:

· da pozovete korisnički servis:

0800-300-199

· pošaljete e-mail na: [kontakt@lidl.rs](mailto:kontakt@lidl.rs)

· posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantnog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

#### **Davalac garancije- uvoznik:**

#### **Lidl Srbija KD**

Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija

## **GARANCIJA I GARANTNI LIST**

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je \*3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenom Zakonom.

### **Garantni uslovi:**

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

### **Popravke u roku garancije:**

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka.

U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

### **Garancija ne važi u sledećim slučajevima:**

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	LED dekorativna figura - patuljak
Model:	1029-RG-S / 1029-BG-S
IAN / Serijski broj:	459369_2401
Proizvođač:	citygate24 GmbH, Altstädter Straße 8, 20095 Hamburg, GERMANY
Ovlašćeni serviser:	
Datum predaje robe potrošaču (datum sa fiskalnog računa):	
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-199, e-mail: kontakt@lidl.rs



# LED декоративна фигура на джудже

## ● Въведение



Поздравяваме Ви за покупката на този нов продукт. Вие избирате един висококачествен продукт.

Моля, прочетете напълно и внимателно това ръководство за експлоатация. Това ръководство се отнася за този продукт и съдържа важни указания за въвеждане в експлоатация и работа. Винаги спазвайте указанията за безопасност. Ако имате въпроси или не сте сигурни при работата с продукта, се свържете с Вашия търговец или сервисния център. Пазете това ръководство старателно и го предайте на трети лица, ако е необходимо.

## ● Обяснение на знаците



Прочетете ръководството за експлоатация!



Издание на ръководството за експлоатация (месец/година)



Дата на производство (месец/година)



Постоянно напрежение



Спазвайте предупредителните указания и тези за безопасност!



Опасност за живота и опасност от злополуки за малки и по-големи деца!



Опасност от експлозия!



Носете защитни ръкавици!



Изхвърлете отпадъците от опаковката и продукта по екологосъобразен начин!



Щети за околната среда поради неправилно изхвърляне на батериите/ акумулаторните батерии!



Подходящ само за вътрешно пространство



Този символ означава, че продуктът работи с безопасно ниско напрежение (SELV / PELV)(Защитен клас III).



Включително 2 батерии CR2032



Да не се мие!



Опаковка от смесена дървесина, сертифицирана по FSC



С „CE“ маркировката производителят потвърждава, че продуктът отговаря на приложимите европейски директиви.




Продуктите, маркирани с този символ, отговарят на всички приложими разпоредби в икономическото пространство на Република Сърбия.

## ● Употреба по предназначение

Този продукт е подходящ само за експлоатация в закрити, сухи и затворени помещения. Този продукт е подходящ само за декорация. Този продукт е предназначен само за употреба в частни домакинства. Употреба за всякаква друга цел, освен описаното по-горе, или промяна на продукта не е разрешена и ще доведе

до материални щети или дори до телесни увреждания. Производителят или търговецът не поема отговорност за щети, причинени от неправилна или погрешна употреба


## ● Обхват на доставка

- 1 бр. светодиодно джудже
- 2 бр. CR2032, 3 V 
- 1 бр. ръководство за експлоатация

## ● Описание на частите

- 1 Светодиодно джудже
- 2 Отделение за батерии
- 3 Болтове
- 4 Капак
- 5 Превключвател
- 6 Батерии

## ● Технически данни

Номер на модела:	1029-RG-S/1029-BG-S
Батерия:	2 бр. CR2032, 3 V  (сменяеми)
Източник на светлина:	1 светодиод 3W (светодиодите не могат да се подменят)
Светлинен поток:	10 lm
Размери:	около 19 x 17 x 60 см
Клас на защита:	III
Експлоатационен живот на светодиода:	около 25 000 часа
Материал:	100% полиестер

## Производител на батерията:

Име: LIYUAN BATTERY TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.

Адрес: 201, Building B, Gushu Hongwan Joint Stock Company, Sanwei Community, Hangcheng Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong

Марка: liyuan

Електронна поща: huyanling@liyuancell.com

Контакт: 0755-29887011

www.lydccn.com

## ● Указания за безопасност



### Указания за безопасност



### **! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

### **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКИ**

### **ЗА МАЛКИ И ПО-ГОЛЕМИ ДЕЦА!**

Никога не оставяйте деца да играят без надзор с материалите от опаковката. Има опасност от задушаване чрез опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далеч от продукта.

- Този продукт може да се използва от деца над 14 и повече години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са били наблюдавани или инструктирани за безопасна употреба на продукта и разбират произтичащите опасности. Децата не трябва да играят с продукта. Почистването и смяната на батериите не трябва да се извършва от деца без надзор.
- Не използвайте продукта, ако забележите повреда.
- Пазете продукта от остри ръбове, механични натоварвания и горещи повърхности.
- Не потапяйте продукта във вода или други течности.

- Светодиодите не могат да се заменят. Когато светлинният източник достигне края на експлоатационния си живот, целият продукт трябва да бъде заменен.

- **ВНИМАНИЕ!** Това не е детска играчка, а артикул за декорация! Не е подходящ за деца под 14 години. Пазете далеч от деца.


- Дръжте продукта далеч от обсега на деца.

- Монтажът и работата с продукта трябва да се извършва от възрастен.

-  **ОПАСНОСТ ОТ ПРИТИСКАНЕ!** Внимавайте да не притиснете ръцете си между пружините.

## **Указания за безопасност за батерии/ акумулаторни батерии**

- **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца. При поглъщане незабавно потърсете лекарска помощ!

-  **ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!** Никога не зареждайте повторно неакумулаторните батериите. Не съединявайте на късо батерии/ акумулатори и/или не ги отваряйте. Резултатът може да бъде прегряване, пожар или взрив.

- Никога не хвърляйте батериите/ акумулаторните батерии в огън или вода.

- Не излагайте батериите/акумулаторните батерии на механично натоварване.

- Различни видове батерии или нови и употребявани батерии не трябва да се използват заедно.

- Поставете приложените батерии в продукта според тяхната полярност.


- Свързващите клеми не трябва да бъде свързани на късо!

- Отстранете изтощените батерии от продукта.

- **ВНИМАНИЕ!** Този продукт




съдържа една кръгла батерия (литиева плоска батерия). При поглъщане кръглата батерия, може да причини сериозни вътрешни химически изгаряния.

-  **ВНИМАНИЕ!** Незабавно съберете отпадъците от използваните батерии. Пазете батериите далеч от деца! Ако батерията бъде погълната незабавно потърсете лекар.

## ● **Риск от изтичане на батерии/акумулаторни батерии**

- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да въздействат на батериите/акумулаторните батерии напр. поставянето им върху радиатори/ пряка слънчева светлина.

- Избягвайте контакт с кожата, очите и лигавиците! При контакт с изтекла от батериите киселина, незабавно изплакнете засегнатите места обилно с чиста вода и незабавно потърсете лекарска помощ!

-  **НОСЕТЕ ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ!** Изтеклите или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния, ако влязат в контакт с кожата. Затова в този случай носете подходящи защитни ръкавици.

- В случай на изтичане на батериите, отстранете ги веднага от продукта, за да избегнете повреди.

## ● **Въвеждане в експлоатация**

**Указание:** Разопаковайте продукта и отстранете всички опаковъчни материали.

- Проверете дали доставката е в пълния си обхват.

- Проверете за щети по продукта или отделните части. Ако случаят е такъв, не

използвайте продукта. Съвържете се с дистрибутора, като използвате сервисния адрес, посочен в гаранционната карта.

- Предоставените батерии вече са поставени в продукта и са снабдени със защитна лента. За да пуснете продукта в експлоатация я отстранете.

## ● Включване/изключване на продукта

- Включвате/изключвате продукта с помощта на превключвателя **5** на отделението за батерии **2** (виж фиг. D):  
OFF: Светодиодното джудже **1** е изключено.  
ON: Светодиодното джудже **1** е включено.

## ● Смяна на батериите

- Отделението за батерии **2** е разположено от долната страна на брадата (виж фиг. B). Отворете отделението за батериите, като разхлабите винтовете **3** (виж фиг. B). Завъртете отделението за батериите и внимателно повдигнете капака **4** (виж фиг. C).
- Поставете приложените батерии **6** в продукта според тяхната полярност (виж фиг. C).

**Указание:** Кръглите батерии са разположени по различен начин в отделението за батерии (виж фиг. C).

- Затворете капака и затегнете винтовете на задната страна, за да закрепите отделението за батериите.

## ● Почистване и съхранение

- Не потапяйте продукта във вода.
- Уверете се, че в корпуса не попада вода.
- За почистване използвайте само суха кърпа без власинки. При силно замърсяване, навлажнете леко кърпата.

- Когато не използвате продукта го съхранявайте на сухо място в опаковката.

## ● Отстраняване на неизправности

- = Неизправност
- ⦿ = Причина
- = Решение
  
- = Продуктът не се включва.
- ⦿ = Продуктът е изключен.
- = Включете продукта (виж „Включване/изключване на продукта“)
- ⦿ = Батериите са изтощени.
- = Сменете батериите (виж „Смяна на батериите“).

## ● Събиране на отпадъците



Спазвайте обозначението на опаковъчните материали по време на разделното събиране на отпадъците, като те са обозначени със съкращения (a) и числа (b) със следното значение:

1–7: Пластмаси  
20–22: Хартия и картон  
80–98: Композитни материали



Можете да се свържете с Вашата общинска или градска администрация за опциите за събиране на отпадъци.



В интерес на опазването на околната среда не събирайте отпадъците от продукта си като битов отпадък, ако е минало времето му на експлоатация, а вместо това го съберете по компетентен начин. Относно местата за събиране и работното им време можете да се консултирате с местната администрация.

Дефектните или използвани акумулаторни батерии трябва да бъдат рециклирани в съответствие с Директива 2006/66/ЕО и нейните изменения. Върнете акумулаторните батерии и/или продукта в наличните сборни пунктове за отпадъци.



### **Щети за околната среда поради неправилно събиране на отпадъците от**

**акумулаторните батерии!** Отпадъците от акумулаторни батерии не трябва да се събират заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат токсични тежки метали\*) и подлежат на третиране като опасни отпадъци. Батериите и акумулаторните батерии, които не са вградени в устройството, трябва да се извадят предварително и да се изхвърлят отделно. Моля, предавайте за отпадъци батерии и акумулаторни батерии, само ако са изтощени! Когато е възможно, използвайте акумулаторни батерии вместо еднократни батерии.

\*) отбелязани с: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово

## **● Гаранция**

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предавите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)\*. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с

договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

### **Гаранционни условия**

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане. Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция..

### **Обхват на гаранцията**

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за материални или производствени дефекти, както и за акумулаторната батерия. Тази гаранция не покрива части от продукта, които са обект на нормално износване, и следователно

могат да се считат за износващи се части или повреда на чупливи части, като напр. превключватели или части, произведени от стъкло. Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

### **Процедура при гаранционен случай**

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 000000) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата reklamacия.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително

използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

### **Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване**

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

**Внимание:** Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

## ● Сервизно обслужване

BG

България

Тел.: 00800 80040044

Е-мейл: administration@mynetsend.de

**IAN 459369\_2401**

Моля, подгответе касовия бон и артикулния номер (напр. IAN 123456) като доказателство за покупката при всички запитвания.

Актуална версия на ръководство за експлоатация ще намерите на:

[www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

Можете да изтеглите тези ръководства, продуктови видео клипове и инсталационен софтуер от **[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)**.

QR кодът на началната страница ще Ви отведе директно към сервизната страница на Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)), от където можете да отворите Вашето ръководство за работа, като въведете артикулния номер (IAN) 123456\_7890.

### **Вносител**

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

citygate24 GmbH

Altstädter Straße 8

20095 Hamburg


ГЕРМАНИЯ

\* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде

извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС.

# LED-Deko-Wichtelfigur

## ● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produktes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produktes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

## ● Zeichenerklärung

-  Bedienungsanleitung lesen!
-  Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)
-  Herstellungsdatum (Monat/Jahr)
-  Gleichspannung
-  Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
-  Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
-  Explosionsgefahr!
-  Schutzhandschuhe tragen!
-  Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!



Nur für den Innenraum geeignet



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet (Schutzklasse III).



Inklusive 2x CR2032 Batterien



Nicht waschen!



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Vorschriften im Wirtschaftsraum der Republik Serbien.


## ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Es handelt sich um ein Dekorationsartikel und kein Kinderspielzeug! Das Produkt ist nicht für die Raumbelichtung im Haushalt sowie für den kommerziellen Gebrauch geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder



sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.


## ● Lieferumfang

1 x LED-Wichtel  
2 x CR2032, 3 V   
1 x Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

- 1 LED-Wichtel
- 2 Batteriefach
- 3 Schrauben
- 4 Deckel
- 5 Schalter
- 6 Batterien

## ● Technische Daten

Modellnummer: 1029-RG-S / 1029-BG-S  
Batterie: 2x CR2032, 3 V  (austauschbar)  
Leuchtmittel: 1x LED 3W (LEDs nicht austauschbar)  
Lichtstrom: 10 lm  
Abmessungen: ca. 19 x 17 x 60 cm  
Schutzklasse: III  
LED-Lebensdauer: ca. 25.000 h  
Material: 100% Polyester

## **Batteriebersteller:**

Name: LIYUAN BATTERY TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.  
Adresse: 201, Building B, Gushu Hongwan Joint Stock Company, Sanwei Community, Hangcheng Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong  
Marke: Liyuan  
Email: huyanling@liyuancell.com  
Kontakt: 0755-29887011  
www.lydccn.com

## ● Sicherheitshinweise



### **Sicherheitshinweise**



#### **! WARNUNG!**

#### **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND**

**KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 14 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Batteriewechsel dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Die LEDs sind nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- **ACHTUNG!** Es handelt sich um ein Dekorationsartikel und kein Kinderspielzeug! Für Kinder unter 14 Jahren nicht geeignet. Halten Sie das Produkt von Kindern fern.
- Stellen Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Montage bzw. Bedienung des Produktes muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.



**QUETSCHGEFAHR!** Achten Sie darauf, dass Sie Ihre Hände nicht zwischen den Federn quetschen.



## Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/ Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/ Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/ Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/ Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Legen Sie die beiliegenden Batterien gemäß ihrer Polarität in das Produkt ein.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden!
- Entfernen Sie leere Batterien aus dem Produkt.



- **ACHTUNG!** Dieses Produkt enthält eine Münzbatterie (Knopfzelle mit Lithium). Eine Münzbatterie kann bei Verschlucken schwerwiegende innere chemische Verbrennungen verursachen.



- **ACHTUNG!** Entsorgen Sie gebrauchte Batterien umgehend. Batterien von Kindern fernhalten! Sofort einen Arzt aufsuchen, wenn eine Batterie verschluckt wurde.

## ● Risiko des Auslaufens von Batterien/ Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die direkt auf Batterien/ Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/ direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
- **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/ Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.



## ● Inbetriebnahme

**Hinweis:** Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.

- Die mitgelieferten Batterien sind bereits im Produkt eingesetzt und mit einem Schutzstreifen versehen. Entfernen Sie diesen, um das Produkt in den Betrieb zu nehmen.

## ● Produkt ein-/ausschalten

- Sie schalten das Produkt über den Schalter **5** am Batteriefach **2** ein/aus (siehe Abb. D):  
OFF: Der LED-Wichtel **1** ist ausgeschaltet.  
ON: Der LED-Wichtel **1** ist eingeschaltet.

## ● Batterien wechseln

- Das Batteriefach **2** befindet sich auf der Unterseite des Barts (siehe Abb. B). Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie die Schrauben **3** lösen (siehe Abb. C). Drehen Sie das Batteriefach um und heben Sie den Deckel **4** vorsichtig an (siehe Abb. C).
- Legen Sie die beiliegenden Batterien **6** gemäß ihrer Polarität in das Produkt ein (siehe Abb. C).

**Hinweis:** Die Knopfzellen liegen im Batteriefach unterschiedlich herum (siehe Abb. C).

- Schließen Sie den Deckel und schrauben Sie die Schrauben auf der Rückseite wieder fest, um das Batteriefach zu sichern.

## ● Reinigung und Lagerung

- Tauchen Sie das Produkt nicht ins Wasser.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangt.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.
- Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort in der Verpackung auf.

## ● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⊙ = Ursache
- = Lösung
- = Das Produkt schaltet nicht ein.
- ⊙ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Schalten Sie das Produkt ein (siehe „Produkt ein-/ausschalten“)
- ⊙ = Die Batterien sind entleert.
- = Wechseln Sie die Batterien (siehe „Batterien wechseln“).

## ● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe
- 20–22: Papier und Pappe
- 80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!**

Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle\*) enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät

verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladene Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

\*) gekennzeichnet mit: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

## ● **Garantie**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

### **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück.

Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler, sowie für den Akku. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden **Hinweisen**:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

**DE**

Service Deutschland  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**AT**

Service Österreich  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**CH**

Service Schweiz  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 459369\_2401**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter:  
[www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)


Auf **[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)** können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456\_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.




**citygate24 GmbH**

Altstädter Straße 8  
20095 Hamburg  
GERMANY

 06/2024

Model No.: 1029-RG-S / 1029-BG-S

 10/2024

IAN 459369\_2401

